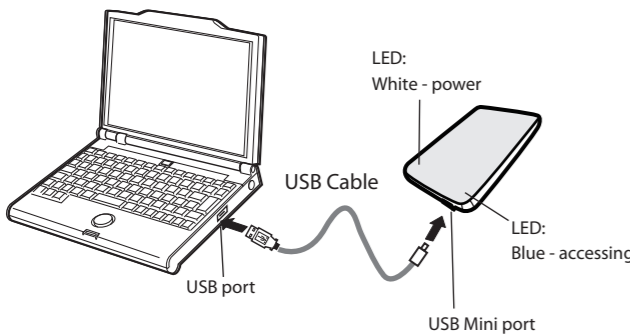


# BUFFALO™

## HD-PEU2 MiniStation Quick Setup Guide

1 Connect the included USB cable to the USB port on the side of the MiniStation.

2 Plug the USB cable into a USB port on the computer or device that you are adding the MiniStation to. The MiniStation will install automatically.



35010704 ver.01 1-01

EN	<b>Package contents:</b>	
	MiniStation(Main Unit)	1
	USB Cable	1
	Quick Setup Guide	1
	How to use accompanying software	1
	Warranty Statement	1

For advanced settings and more detailed information, consult the User Manual, located on your MiniStation or available for download from [www.buffalotech.com](http://www.buffalotech.com).

### FCC Warning

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### CE Mark Warning

This is a Class B product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

### Environmental Information

- The equipment that you have purchased has required the extraction and use of natural resources for its production.
- The equipment may contain hazardous substances that could impact health and the environment.
- In order to avoid the dissemination of those substances in our environment and to diminish the pressure on the natural resources, we encourage you to use appropriate take-back systems.
- The take-back systems will reuse or recycle most of the materials of your end-of-life equipment.
- The crossed-out wheeled bin symbol invites you to use those systems.



• If you need more information on collection, reuse and recycling systems, please contact your local or regional waste administration.

DE	<b>Packungsinhalt:</b>	
	MiniStation(Hauptgerät)	1
	USB-Kabel	1
	Quick Setup Guide	1
	How to use accompanying software	1
	Garantieerklärung	1

1. Schließen Sie eins der mitgelieferten USB-Kabel an den USB-Port an der Rückseite der MiniStation an.

2. Stecken Sie das andere Ende des USB-Kabels in den USB-Anschluss des Computers oder Geräts, an den bzw. das Sie die DriveStation anschließen möchten.  
Die MiniStation wird automatisch installiert.

Fortgeschrittene Einstellungsmöglichkeiten sowie weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch, das auf der MiniStation enthalten ist oder das unter [www.buffalo-technology.com](http://www.buffalo-technology.com) zum Download zur Verfügung steht.

### CE-Zeichen-Warnung

Dies ist ein Produkt der Klasse B. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. Um diese zu beheben, müssen ggf. entsprechende Maßnahmen ergriffen werden.

### Umweltschutz-Information

- Für die Herstellung des von Ihnen gekauften Produkts wurden natürliche Ressourcen verbraucht.
- Das Produkt kann gefährliche Substanzen enthalten, die Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt haben.
- Um die Ausbreitung dieser Substanzen in unserer Umgebung und den Verbrauch natürlicher Ressourcen zu verringern, fordern wir Sie auf, die entsprechenden Rücknahmesysteme zu nutzen.
- In den Rücknahmesystemen werden die meisten Materialien Ihrer ausgesonderten Geräte aufbereitet oder wieder verwendet.
- Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne lädt Sie ein, diese Systeme zu nutzen.



• Wenn Sie mehr Informationen über die Sammel-, Wiederverwendungs- und Wiederaufbereitungssysteme benötigen, wenden Sie sich an die regionalen Abfallzweckverbände.

FR	<b>Contenu de l'emballage:</b>	
	MiniStation(Unité principale)	1
	Câble USB	1
	Quick Setup Guide	1
	How to use accompanying software	1
	Déclaration de garantie	1

1. Raccordez l'un des câbles USB fournis au port USB à l'arrière de l'unité MiniStation.

2. Connectez le câble USB au port USB de l'ordinateur ou du dispositif auquel vous souhaitez ajouter l'unité DriveStation.  
L'unité MiniStation s'installera automatiquement.

Pour en savoir plus sur les paramètres avancés et obtenir des informations plus détaillées, consultez le manuel d'utilisation disponible sur le MiniStation ou que vous pouvez télécharger à partir du site [www.buffalo-technology.com](http://www.buffalo-technology.com).

### Avertissement concernant la marque CE

Ce produit est un produit de classe B. Dans un environnement résidentiel, ce produit peut être la source de perturbation radioélectrique, auquel cas l'utilisateur peut être amené à prendre les mesures adéquates.

### Informations relatives à l'environnement

- La production de l'équipement que vous avez acquis a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles.
- L'équipement peut contenir des matières dangereuses susceptibles d'avoir un impact sur la santé et l'environnement.
- Afin d'éviter la diffusion de ces matières dans notre environnement et de réduire l'exploitation des ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de récupération appropriés.
- Ces systèmes réutiliseront ou recycleront de manière saine la plupart des composants de votre équipement périmé.
- Le symbole représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix vous invite à utiliser ces circuits.



• Pour en savoir plus sur les systèmes de collecte, de réutilisation et de recyclage, veuillez contacter votre administration locale ou régionale chargée de la gestion des déchets.

IT	<b>Contenuto della confezione:</b>	
	MiniStation(Unità principale)	1
	Cavo USB	1
	Quick Setup Guide	1
	How to use accompanying software	1
	Certificato di garanzia	1

1. Collegare uno dei cavi USB inclusi alla porta USB che si trova sul retro della MiniStation.

2. Collegare il cavo USB alla porta USB del computer o del dispositivo al quale si sta aggiungendo la DriveStation.  
La MiniStation viene installata automaticamente.

Per le impostazioni avanzate e informazioni più dettagliate, consultare il manuale per l'utente disponibile nel MiniStation o scaricabile dal sito [www.buffalo-technology.com](http://www.buffalo-technology.com).

### Marchio CE

Questo prodotto appartiene alla classe B. In un ambiente domestico, può causare interferenze radio. In tal caso l'utente dovrà adottare le misure adeguate.

### Informazioni sull'ambiente

- L'apparecchio acquistato richiede l'estrazione e l'impiego di risorse naturali per la sua produzione.
- L'apparecchio può contenere sostanze nocive alla salute e all'ambiente.
- Per evitare la dispersione nell'ambiente di queste sostanze e ridurre l'impiego di risorse naturali, consigliamo di adoperare il sistema di smaltimento più appropriato.
- I sistemi di smaltimento consentono il riutilizzo o il riciclo appropriato della maggior parte dei materiali dell'apparecchio.
- Il simbolo barrato del raccoglitore di rifiuti invita a utilizzare questi sistemi.



• Per ulteriori informazioni sui sistemi di raccolta, riciclo e riutilizzo, contattare l'ente amministrativo locale e regionale addetto allo smaltimento dei rifiuti.

ES	<b>Contenido del paquete:</b>	
	MiniStation(Unidad principal)	1
	Cable USB	1
	Quick Setup Guide	1
	How to use accompanying software	1
	Declaración de garantía	1

1. Conecte uno de los cables USB incluidos al puerto USB de la parte posterior de la MiniStation.

2. Conecte el cable USB en un puerto USB del ordenador o del dispositivo con el que vaya a utilizar la DriveStation.  
MiniStation se instalará automáticamente.

Para obtener información más detallada y métodos de configuración avanzada, consulte el Manual del usuario, que se encuentra en el MiniStation o está disponible para su descarga en [www.buffalo-technology.com](http://www.buffalo-technology.com).

### Advertencia sobre la marca CE

Este es un producto de Clase B. En entornos domésticos, este producto puede provocar interferencias radioeléctricas. En tal caso, se puede exigir al usuario que tome las medidas oportunas.

### Información medioambiental

- Para la fabricación de este equipo han sido necesarios la extracción y el uso de recursos naturales.
- El equipo podría contener sustancias peligrosas que podrían afectar a la salud y al medio ambiente.
- Para evitar la difusión de estas sustancias en el entorno y disminuir el derroche de los recursos naturales, le sugerimos que utilice los sistemas de reciclaje adecuados.
- Cuando su dispositivo llegue al fin de su vida útil, la mayor parte de los materiales empleados en su fabricación se reutilizarán o reciclarán de modo adecuado a través de estos sistemas de reciclaje.
- El símbolo del contenedor de basura tachado le invita a usar dichos sistemas.



• Si necesita más información sobre los sistemas de recogida, reutilización y reciclaje, póngase en contacto con su administración local o regional de recogida de basura.

PT	<b>Conteúdo da Embalagem:</b>	
	MiniStation(Unidade Principal)	1
	Cabo USB	1
	Quick Setup Guide	1
	How to use accompanying software	1
	Declaração de garantia	1

1. Ligue um dos cabos USB incluídos na porta USB na parte de trás da MiniStation.

2. Ligue o cabo USB à porta USB no computador ou dispositivo ao qual a DriveStation está a ser adicionada.  
A MiniStation instala-se automaticamente.

Para definições avançadas e informações mais detalhadas, consulte o Manual do Utilizador, localizado no MiniStation ou disponível para transferência em [www.buffalo-technology.com](http://www.buffalo-technology.com).

### Aviso da Marca CE

Isto é um produto de classe B. Num ambiente doméstico este produto pode provocar interferência de rádio pelo que o utilizador pode ter que tomar as medidas adequadas.

### Informações Ambientais

- O fabrico do equipamento que adquiriu exigiu a extracção e utilização de recursos naturais.
- O equipamento pode conter substâncias perigosas com impacto na saúde e no ambiente.
- Para impedir a disseminação dessas substâncias no ambiente e diminuir a pressão sobre os recursos naturais, recomendamos a utilização de sistemas take-back (recepção e reciclagem) apropriados.
- Os sistemas take-back reutilizam ou reciclam a maior parte dos materiais de equipamentos em fim de vida, de maneira saudável.
- O símbolo do contentor de lixo com rodas barrado com uma cruz, convida-o a utilizar esses sistemas.



• Caso necessite de mais informações sobre sistemas de recolha, reutilização e reciclagem, contacte as autoridades locais responsáveis pela gestão do lixo.

NL	<b>Inhoud van het pakket:</b>	
	MiniStation - externe harde schijf	1
	USB-kabel	1
	Quick Setup Guide	1
	How to use accompanying software	1
	Garantieverklaring	1

1. Sluit een van de meegeleverde USB-kabels aan op de USB-poort achter op de MiniStation.

2. Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort op de computer of het apparaat waaraan u de DriveStation toevoegt.  
De MiniStation wordt automatisch geïnstalleerd.

Voor geavanceerde instellingen en meer gedetailleerde informatie kunt u de gebruikershandleiding op de MiniStation raadplegen. Deze handleiding kan ook worden gedownload van [www.buffalo-technology.com](http://www.buffalo-technology.com).

### Waarschuwing CE-teken

Dit is een klasse B-product. In een woonomgeving kan dit product radio-interferentie veroorzaken, waartegen de gebruiker dan eventueel afdoende maatregelen zal moeten treffen.

### Milieu-informatie

- Voor de productie van het apparaat dat u hebt aangeschaft, zijn natuurlijke rijkdommen gebruikt.
- Dit apparaat bevat mogelijk gevaarlijke stoffen die uw gezondheid en het milieu kunnen schaden.
- Om de verspreiding van deze stoffen in het milieu te voorkomen en de druk op natuurlijke rijkdommen te verminderen, raden we u aan de van toepassing zijnde recycleprocedures op te volgen.
- Zo worden de meeste materialen aan het einde van de levensduur van het apparaat op een verantwoorde manier opnieuw gebruikt of gerecycled.
- Met het pictogram met de doorgestreepte vuilnisbak vragen wij u van deze procedures gebruik te maken.



• Neem voor meer informatie over het afhalen, hergebruiken en recyclen van afval contact op met uw plaatselijke of regionale aanspreekpunt voor het recyclebeleid.

**Förpackningens innehåll:**

MiniStation(Huvudenhet)	1
USB-kabel	1
Quick Setup Guide	1
How to use accompanying software	1
Garantivillkor	1

1. Anslut en av de medföljande USB-kablarna till USB-porten på baksidan av MiniStation.

2. Anslut USB-kabeln till USB-porten på den dator eller enhet du kopplar in DriveStation-enheten till.  
MiniStation installeras automatiskt.

Information om avancerade inställningar och mer detaljerad information finns i Användarhandboken på MiniStation eller kan laddas ned från [www.buffalo-technology.com](http://www.buffalo-technology.com).

**CE-märkesvarning**

Det här är en klass B-produkt. I hemmiljö kan produkten orsaka radiostörningar, vilket kan tvinga användaren att vidta adekvata åtgärder.

**Miljöinformation**

- Den utrustning du har köpt har krävt att man utvunnit och använt naturtillgångar vid tillverkning.
- Utrustningen kan innehålla skadliga ämnen som kan påverka hälsan och miljön.
- För att undvika att dessa ämnen sprids i miljön och för att minska trycket på naturens resurser ber vi dig att utnyttja tillämpliga återvinningssystem.
- Vid återvinningen återanvänds eller återvinns de flesta material i den uttjänta utrustningen på ett säkert sätt.
- Den överkorsade soptunnesymbolen uppmanar dig att använda dessa system.



- Om du vill ha mer information om insamling, återanvändning och återvinning, ber vi att du kontaktar din lokala miljöförvaltning.

**Innholdet i pakken:**

MiniStation(Hovedenhet)	1
USB-kabel	1
Quick Setup Guide	1
How to use accompanying software	1
Garantierklæring	1

1. Koble en av de medfølgende USB-kablene til USB-porten bak på MiniStation-enheten.

2. Koble USB-kabelen til datamaskinen eller en annen enhet du utvider med DriveStation.  
MiniStation installeres automatisk.

I brukerhåndboken, som ligger på MiniStation eller kan lastes ned på [www.buffalo-technology.com](http://www.buffalo-technology.com), finner du mer informasjon og avanserte innstillinger.

**CE-merkeadvarel**

Dette er et Klasse B-produkt. Bruk av dette produktet i et hjemmemiljø kan føre til interferens for radiokommunikasjon. I så fall kan det kreves at brukeren foretar egnede tiltak.

**Miljøinformasjon**

- Det var nødvendig med utvinning og bruk av naturressurser for å produsere dette produktet.
- Utstyret kan inneholde stoffer som kan skade helse og miljø.
- For å unngå å forurense miljøet med slike stoffer og for å spare naturressurser vil vi anbefale at du benytter deg av returordningen for elektronisk avfall.
- Ordningen for innlevering av elektronisk avfall innebærer at mesteparten av materialene som utstyret er laget av, blir resirkulert.
- Søppelkasse-symbolet er en påminnelse om å bruke denne ordningen.



- Hvis du vil vite mer om innlevering, gjenbruk og resirkulering av elektronisk avfall, kan du ta kontakt med kommunens renovasjonsetat.

**Pakkens indhold:**

MiniStation(Hovedenhed)	1
USB-kabel	1
Quick Setup Guide	1
How to use accompanying software	1
Garanti	1

1. Sæt et af de medfølgende USB-kabler i USB-indgangen bag på MiniStation.

2. Sæt USB-kablet i USB-porten på den computer eller enhed, som du tilføjer DriveStation til.  
MiniStation bliver automatisk installeret.

Du kan finde oplysninger om avancerede indstillinger og mere uddybende oplysninger i brugervejledningen, som findes på MiniStation eller kan hentes på [www.buffalo-technology.com](http://www.buffalo-technology.com).

**CE-mærkning**

Dette er et produkt i klasse B. I et privat miljø kan dette produkt forårsage radiointerferens, og i dette tilfælde kan det kræves, at brugeren tager passende forholdsregler.

**Miljømæssige oplysninger**

- Det udstyr, du har købt, er fremstillet af naturligt udvundne materialer og ressourcer.
- Udstyret kan indeholde sundhedsskadeligt materiale, der kan have en skadelig effekt på helbred og miljø.
- For at undgå spredning af disse stoffer i miljøet og minimere den miljømæssige belastning opfordrer vi til anvendelse af de eksisterende genbrugsordninger.
- Genbrugsordningerne sørger for at genbruge flest mulige dele af udstyret på en miljømæssigt forsvarlig måde.
- Det overstregede skraldespandssymbol opfordrer til at gøre brug af genbrugsordningen.



- Kontakt din lokale genbrugsstation for at få flere oplysninger om indsamling og genbrugsordninger.

**Pakkauksen sisältö:**

MiniStation(Pääyksikkö)	1
USB-kaapeli	1
Quick Setup Guide	1
How to use accompanying software	1
Takuu	1

1. Kytke yksi laitteen mukana toimitetuista USB-kaapelista MiniStation-aseman takanaolevaan USB-porttiin.

2. Kytke USB-kaapeli tietokoneen USB-porttiin tai laitteeseen, johon DriveStation asennetaan.  
MiniStation asennetaan automaattisesti.

Tietoja lisäasetuksista ja muita lisätietoja on käyttöoppaassa, joka on käytettävissä MiniStation ja Internetissä osoitteessa [www.buffalo-technology.com](http://www.buffalo-technology.com).

**CE-merkintä**

Tämä on luokan B tuote. Kotikäytössä tämä tuote voi aiheuttaa häiriöitä radioliikenteeseen, jolloin käyttäjän on ehkä tehtävä tarvittavia toimenpiteitä.

**Tietoja ympäristövaikutuksista**

- Tämän tuotteen valmistaminen on edellyttänyt luonnonvarojen käyttöä.
- Tämä laite saattaa sisältää aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle.
- Jotta haitallisia aineita ei pääse kulkeutumaan luontoon ja jotta luonnonvarojen käyttö voidaan minimoida, laite kannattaa kierrättää sen käyttöiän päättyessä.
- Kierrätyksessä laitteen materiaalit voidaan hyödyntää.
- Kieltoimerkin sisällä oleva roskasäiliö on kierrätyksen tunnusmerkki.



- Jos haluat lisätietoja kierrätyksestä, ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin.

**包装内容:**

MiniStation (主机)	1
USB 线缆	1
Quick Setup Guide	1
How to use accompanying software	1
质保声明	1

1. 将随配的 USB 线缆之一与 MiniStation 背后的 USB 端口相连。

2. 将 USB 线缆与计算机或准备添加 MiniStation 的设备上的 USB 端口相连。  
Ministation 将自动安装。

欲了解高级设置和更多详情, 请参阅《使用手册》, 该手册位于您的 MiniStation 上或可从 [www.buffalotech.com](http://www.buffalotech.com) 网站下载。

**包裝內容:**

MiniStation (主要裝置)	1
USB 連接線	1
Quick Setup Guide	1
How to use accompanying software	1
保固聲明	1

1. 請將內附的其中一條 USB 連接線連接至 MiniStation 背面的 USB 埠。

2. 將 USB 連接線連接至您要新增 MiniStation 的電腦或裝置上的 USB 埠。  
MiniStation 將會自動安裝。

關於進階設定及更多的詳細資訊, 請查閱 MiniStation 上的使用手冊或自 [www.buffalotech.com](http://www.buffalotech.com) 網站進行下載。

**패키지 내용물:**

MiniStation(메인 유닛)	1
USB 케이블	1
Quick Setup Guide	1
How to use accompanying software	1
보증서	1

1. 포함된 USB 케이블 중 하나를 MiniStation 뒷면의 USB 포트에 연결합니다.

2. MiniStation을 추가할 컴퓨터나 장치의 USB 포트에 USB 케이블을 연결합니다.  
MiniStation이 자동으로 설치됩니다.

고급 설정과 보다 자세한 정보에 대해서는 설명서를 참조하십시오.  
설명서는 귀하의 MiniStation에 있거나 [www.buffalotech.com](http://www.buffalotech.com)에서 다운로드하실 수 있습니다.

**주 의**

파손된 데이터에 대해서는 보증하지 않습니다.

**Technical Specifications**

USB Standards:	USB Specification Rev. 2.0	Operating Environment:	41 - 95 degrees F
Seek Time:	Max. 13 milliseconds		5 - 35 degrees C
Transmission Speed:	Max. 480 Mbps		20-80 % humidity (non-condensing)
Power Consumption:	2.5 W		Windows 2000, XP, Vista
Dimensions (W x H x D):	3.17" x 5.1" x .61"	OS Compatibility:	Mac OS X 10.2.7 or later
	80.6 x 129.6 x 15.5 mm		
Weight:	190 g		

**Technische Daten**

USB-Standards:	USB Spezifikation Rev. 2.0	Betriebsumgebung:	5 - 35 °C
Suchzeit:	Max. 13 Millisekunden		20-80 % Luftfeuchte (nicht kondensierend)
Übertragungsgeschwindigkeit:	Max. 480 Mbit/s	OS-Kompatibilität:	Windows 2000, XP, Vista
Leistungsaufnahme:	2,5 W		Mac OS X 10.2.7 oder höher
Abmessungen (B x H x T):	80.6 x 129.6 x 15.5 mm		
Gewicht:	190 g		

**Spécifications techniques**

Standards USB:	Spécifications USB, rév. 2.0	Environnement d'opération:	5 - 35° C
Délai de recherche:	13 millisecondes max.		20 - 80 % d'humidité (sans condensation)
Vitesse de transmission:	480 Mbits/s max.		Windows 2000, XP, Vista
Consommation:	2,5 W		Mac OS X 10.2.7 o
Dimensions (L x H x P):	80.6 x 129.6 x 15.5 mm	SE:	versione più recente
Poids:	190 g		

**Specifíche technice**

Standard USB:	USB Specification Rev. 2.0	Ambiente operativo:	5 - 35° C
Tempo di ricerca:	max 13 millisecondi max.		20 - 80 % umidità (senza condensa)
Velocità di trasmissione:	max. 480 Mbps		Windows 2000, XP, Vista
Consumo energetico:	2,5 Watt	Compatibilità SO:	Mac OS X 10.2.7 o
Dimensioni (L x A x P):	80.6 x 129.6 x 15.5 mm		versione più recente
Peso:	190 g		

**Especificaciones técnicas**

Estándar USB:	Especificación USB Rev. 2.0	Entorno operativo:	De 5 a 35 grados centígrados
Tiempo de búsqueda:	13 milisegundos como máximo		Humedad del 20 al 80 % (sin condensación)
Velocidad de transmisión:	480 Mbps como máximo		(sem condensação)
Consumo de energía:	2,5 W	Compatibilidad con sistemas operativos:	Windows 2000, XP, Vista
Dimensiones (Ancho x Alto x Largo):	80.6 x 129.6 x 15.5 mm		Mac OS X 10.2.7 o posterior
Peso:	190 g		

**Especificações técnicas**

Normas USB:	Especificação USB Rev. 2.0	Ambiente de funcionamento:	5-35 graus C
Tempo de busca:	Máx. 13 milissegundos		20-80% de humidade (sem condensação)
Velocidade de transmissão:	Máx. 480 Mbps		Windows 2000, XP, Vista
	2,5 W	Compatibilidade SO:	Mac OS X 10.2.7 ou posterior
Consumo de energia:	80.6 x 129.6 x 15.5 mm		
Dimensões (L x A x P):	190 g		
Peso:			

**Technische specificaties**

USB-standaards:	USB-specificatie Rev. 2.0	Werkingsomgeving:	5 - 35 graden C
Zoek tijd:	Maximaal 13 milliseconden		20-80 % vochtigheid (niet-condenserend)
Overdrachtsnelheid:	Maximaal 480 Mbps		Windows 2000, XP, Vista
Stroomverbruik:	2,5 W	OS Compatibiliteit:	Mac OS X 10.2.7 of hoger
Afmetingen (B x H x D):	80.6 x 129.6 x 15.5 mm		
Gewicht:	190 g		

**Tekniska specifikationer**

USB-standard:	USB 2.0	Användningsmiljö:	5 - 35 grader C
Söktid:	Max. 13 ms		20 - 80 % luftfuktighet (icke-kondenserande)
Överföringshastighet:	Max. 480 Mbps		
Effekt:	2,5 W	Operativsystem som stöds:	Windows 2000, XP, Vista
Mått (B x H x D):	80.6 x 129.6 x 15.5 mm		Mac OS X 10.2.7 eller senare
Vikt:	190 g		

**Tekniske spesifkasjoner**

USB-standarder:	USB Specification Rev. 2.0	Driftstemperatur:	5-35 °C
Søketid:	Maks. 13 millisekunder		20-80 luftfuktighet (ikke-kondenserende)
Overføringshastighet:	Maks. 480 Mbps		
Strømforbruk:	2,5 W	Kompatible operativsystemer:	Windows 2000, XP, Vista
Dimensjoner (B x H x D):	80.6 x 129.6 x 15.5 mm		Mac OS X 10.2.7 eller senere
Vekt:	190 g		

**Tekniske spesifikationer**

USB-standarder:	USB-spesifikation Rev. 2.0	Betjeningsmiljø:	5-35 °C
Sogetid:	Maks. 13 millisekunder		20-80 % luftfugtighed (ikke-kondenserende)
Transmissionshastighed:	Maks. 480 Mbps		
Strømforbrug:	2,5 W	Kompatible operativsystemer:	Windows 2000, XP, Vista
Dimensioner (B x H x D):	80.6 x 129.6 x 15.5 mm		Mac OS X 10.2.7 eller nyere
Vægt:	190 g		

**Tekniset tiedot**

USB-standardit:	USB 2.0	Käyttöympäristö:	5 - 35 C
Hakuaika:	Enint. 13 millisekuntia		Suht. kosteus: 20 - 80 % (ei tiivistyvä)
Siirtonopeus:	Enint. 480 Mbps		
Tehonkulutus:	2,5 W	Käyttöjärjestelmät:	Windows 2000, XP, Vista
Mitat (L x K x S):	80.6 x 129.6 x 15.5 mm		Mac OS X 10.2.7 tai uudempi
Paino:	190 g		

**技术规格**

USB 标准:	USB 规格 Rev. 2.0	工作环境:	5 - 35 摄氏度
寻道时间:	最大 13 毫秒		20-80 % 湿度 (非冷凝)
传输速度:	最大 480 Mbps	操作系统兼容性:	Windows 2000、XP、Vista
功耗:	2.5 W		Mac OS X 10.2.7 或更新版本
尺寸 (W x H x D):	80.6 x 129.6 x 15.5 mm		
重量:	190 g		

**技術規格**

USB 標準:	USB 2.0 版規格	操作環境:	攝氏 5-35 度
搜尋時間:	最快 13 毫秒		濕度 20-80 % (不凝結)
傳輸速度:	最快 480 Mbps	作業系統相容性:	Windows 2000、XP、Vista
耗電量:	2.5 瓦		Mac OS X 10.2.7 或更高版本
尺寸 (寬 x 高 x 長):	80.6 x 129.6 x 15.5 mm		
重量:	190 g		

**기술 사양**

USB 표준:	USB 사양 Rev.2.0	작동 환경:	섭씨 5 ~ 35도
검색 시간:	최대 13밀리초		20-80 % 습도 (비응축)
전송 속도:	최대 480 Mbps	OS 호환성:	Windows 2000, XP, Vista
전원 소모량:	2.5 W		Mac OS X 10.2.7 이상
크기(W x H x D):	80.6 x 129.6 x 15.5 mm		
무게:	190 g		